STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2015 年 1 月 13 日

州長 CUOMO 宣佈推出新的人口販賣宣傳活動

紐約州每年有超過 1,000 名兒童淪為人口販賣犯罪的受害人

州長宣佈將一月份定為人口販賣宣傳月

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈推出新的宣傳活動，以打擊人口販賣犯罪並幫助倖存者安全地重新融入社區。紐約州每年有 1,000 多名兒童淪為該等犯罪的受害人，另據估計，每年有近 18,000 人被以相同目的帶入美國。同時，州長宣佈將一月份定為人口販賣宣傳月(Human Trafficking Awareness Month)，並推出一張新海報，上面列示了可疑的人口販賣預警訊號和免費的保密熱線。請於這裡觀看海報。

「人口販賣剝奪了受害人最基本的權利。在紐約州，我們承諾會盡一切努力來遏止這種可憎的犯罪行為，」州長 Cuomo 說。「所有人皆有權不受強迫勞役或虐待，而本州各社區將會努力實現這一目標。我鼓勵大家瞭解預警訊號，在出行時保持警惕，而一旦發現任何可疑行為，應立即向有關部門舉報。」

人口販賣係指在違反當事人意願的情況下非法買賣或利用男性、女性和兒童，強迫他們勞動或進行性剝削。該行為每年可影響紐約州的 1,000 多名兒童。儘管有許多人口販賣案件未被報告，但據美國司法部估計，每年有近 18,000 人被販賣至美國從事勞動和性交易。聯邦司法部另有報告稱，美國有多達 300,000 名未成年人面臨遭販賣的風險。

新海報旨在教習民眾如何識別潛在的人口販賣訊號，以及在發現可疑情況時應採取的措施。該海報將會張貼在紐約州高速路沿途的 27 個服務區、其他公路休息區及各郡社會服務區辦公室的顯眼位置。海報上列示了可支援 170 種語言的免費熱線 1-888-373-7888，相關人員可透過該免費電話獲得幫助。

高速路服務區被視作本次宣傳活動的目標區域，因為許多人販子會將受害人從其家中運至其他地方。以前，即便是司機在高速路上發現異常情況，他們亦通常不知該向誰或該到哪裡舉報疑似人口販賣犯罪。藉助該宣傳活動，人們可瞭解該犯罪行為的流動性，並確認司機可向執法機關進行舉報。

要識別遭拐賣的受害人存在一定困難。人販子通常會利用各種手段來從身心上控制受害人，以防止受害人逃跑或向執法機關舉報他們的罪行。透過恰當的方式識別受害人，是讓受害人獲得滿足自己所需之重要服務的關鍵。

在州長辦公室的配合下，本州的 13 家行政機構組成了跨機構專責小組，其中包括：臨時和殘障補助辦公室(Office of Temporary and Disability Assistance)、刑事司法服務署(Division of Criminal Justice Services)、衛生部(Department of Health)、勞工部(Department of Labor)、州務部(Department of State)、酒精與藥物濫用服務辦公室(Office of Alcoholism and Substance Abuse Services)、兒童和家庭服務辦公室(Office of Children and Family Services)、心理健康辦公室(Office of Mental Health)、家庭暴力預防辦公室(Office for the Prevention of Domestic Violence)、受害人服務辦公室(Office of Victim Services)、農業和市場部(Department of Agriculture & Markets)、人權署(Division of Human Rights)，以及州警察局(State Police)。他們攜手教習公眾如何識別人口販賣訊號；訓練地方政府和執法機關人員識別遭販賣的受害人；出臺立法打擊人販子；以及制定策略幫助倖存者獲得當地的支援服務。

紐約州務卿 Cesar A. Perales 說：「人口販賣是一種在紐約州乃至全國經常被低估的犯罪，而這種犯罪正愈演愈烈。作為該綜合計畫的一部份，該等海報將會鼓勵途經本州的民眾警惕可疑的人口販賣犯罪，以便能夠立即向有關部門舉報。專責小組十分讚賞州長 Cuomo 努力提高民眾對該種嚴重問題的意識。」

Albany 地區檢察官 David Soares 說：「透過人口販賣宣傳月，人們會關注那些時常被忽視的性交易和勞動力販賣犯罪。大多數人會認為這些犯罪不會在當地發生，而事實並非如此。人口販賣係紐約州中最被低估的犯罪之一，而該等宣傳工作便是讓大家關注這種犯罪的關鍵。我非常讚賞各州機關為本次宣傳活動所付出的努力，並希望受害人能夠向相關部門求助。」

州刑事司法服務署執行副署長 Michael C. Green 說：「執法訓練是我們的主要職責之一，自 2008 年以來，已有 5,000 多名執法人員和其他專業人員 – 包括基於信仰的志願人員及來自非營利社會服務組織的人員 – 接受了訓練，以便更好地識別和調查人口販賣案件，為受害人提供幫助。身為一名前檢察官，我深知讓受害人自願配合執法部門有多麼難。我們將會繼續幫助確保警員和檢察官皆接受恰當的訓練，以能夠處理這些困難案件，將那些販賣兒童的罪犯繩之以法，為人口販賣的受害人提供支援，幫助他們重新生活。」

兒童和家庭服務辦公室主任 Roberto Velez 說：「多年來，兒童和家庭服務辦公室一直在努力遏止人口販賣犯罪，而這種犯罪剝奪了兒童免遭虐待和忽視的權利。大量遭拐賣的受害人是兒童和青少年，而其中許多來自兒童福利系統。為此，兒童和家庭服務辦公室一直透過「ChildRight:New York」專案攜手國際青少年組織(International Organization for Adolescents)來識別容易遭販賣的青少年，並為六郡地區、紐約市和 St. Regis Mohawk 保護區中的兒童福利工作人員提供服務與訓練。我們每年會加大宣傳和教育力度來打擊人口販賣犯罪，為我們的孩子開創一個更美好的未來。」

紐約州的反人口販賣法於 2007 年 11 月 1 日生效，其旨在集中各部門的力量，全面打擊人口販賣犯罪。該法界定了新的性交易與勞動力販賣罪行，制定了為倖存者提供服務與援助的流程，並成立了跨機構人口販賣專責小組(Interagency Task Force on Human Trafficking)。州長 Cuomo 的 Women's Equality Agenda 將會進一步打擊人販子，並為受害人提供更多保護。

如想瞭解為人口販賣倖存者提供的服務，請造訪臨時和殘障補助辦公室網站。對於兒童福利工作人員及與兒童一同工作的人員，請造訪兒童和家庭服務辦公室網站，以瞭解預警訊號及如何幫助倖存者。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People
Performance * Integrity * Pride